



G510

## Start Here

Use the HP Setup Guide to set up the product

## Alustage siit

Kasutage toote seadistamiseks HP seadistusjuhendit

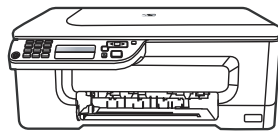
## Pradėti čia

Naudodamiesi HP sąrankos vadovu, nustatykite gaminį.

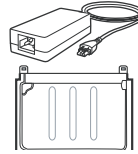
## Sāciet šeit

Izmantojiet HP Uzstādīšanas pamācību, lai uzstādītu produktu.

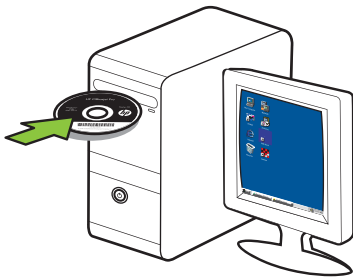
Unpack.  
Pakkige lahti.  
Išpakuokite.  
Izsaiņojiet.



0957-2269 / 0957-2289



Insert CD.  
Sisestage CD.  
Įdėkite kompaktinį diską.  
Ievietojiet CD.



**Note:** Set up the All-in-One by following the instructions beginning on the next page if any of the following scenarios apply to you:

- Your computer is running an operating system other than Microsoft Windows or Mac OS X.
- The place where you are setting up the All-in-One is not next to the computer on which you are installing the HP software.
- You have any problems using the HP Setup Guide on your computer.

**Mārkus.** Kui teie kohta kehtib mõni alljärgnevatest punktidest, seadistage All-in-One vastavalt järgmisel leheküljel algavatele juhistele.

- Teie arvutis töötab operatsioonisüsteem, mis pole Windows ega Mac OS X.
- Koht, kuhu te All-in-One'i seadistate, pole arvuti kõrval, millele te HP tarkvara installite.
- Teil on probleeme HP seadistusjuhendi kasutamisega oma arvutis.

**Pastaba.** Norėdami nustatyti „All-in-One“ naudokitės kitame puslapyje pateikiamomis instrukcijomis, jeigu jums tinka kuris nors iš toliau išvardytų scenarijų.

- Jūsų kompiuteryje veikianti operacinė sistema yra ne „Microsoft Windows“ ir ne „Mac OS X“.
- Nustatinėjamas „All-in-One“ nėra šalia kompiuterio, kuriame diegiate HP programinę įrangą.
- Savo kompiuteryje naudodami HP sąrankos vadovą turite problemų.

**Piezīme:** Uzstādiēt All-in-One, izpildot norādījumus, kas sākas nākamajā lappusē, ja uz jums attiecas kāds no šiem nosacījumiem:

- Datorā jādarbojas kādai no atbalstītajām operētājsistēmām.
- Vieta, kurā jūs uzstādāt All-in-One, neatrodas blakus datoram, kurā jūs esat uzinstalējis HP programmatūru.
- Jums ir radušās problēmas izmantojot HP Uzstādīšanas pamācību uz sava datorā.

Follow the onscreen instructions.

**Note:** Skip the rest of the instructions in this booklet.

Jārgige ekrānīl kuvatud juhiseid.

**Mārkus.** Jātke ūlejāānūd selles voldikus toodud juhised vahele.

Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

**Pastaba.** Praleiskite likusias šiame buklete pateikiamas instrukcijas.

Rīkojieties atbilstoši ekrānā redzamajiem norādījumiem.

**Piezīme:** Izlaidiet pārējos šajā bukletā atrodamos norādījumus.



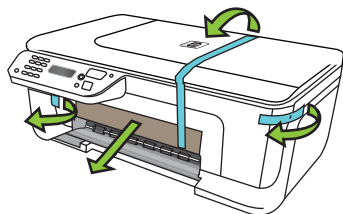
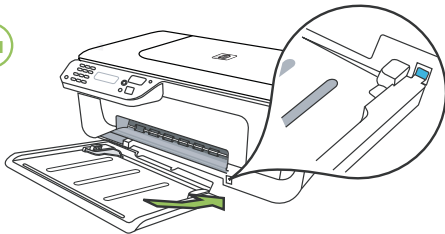
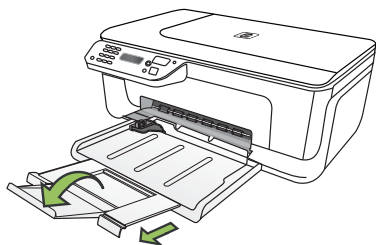
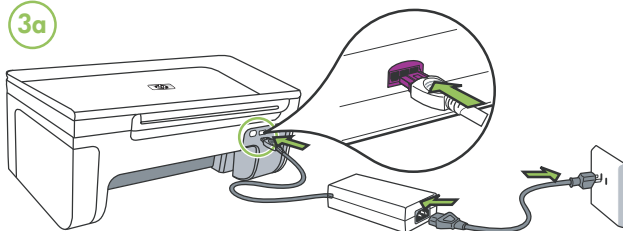
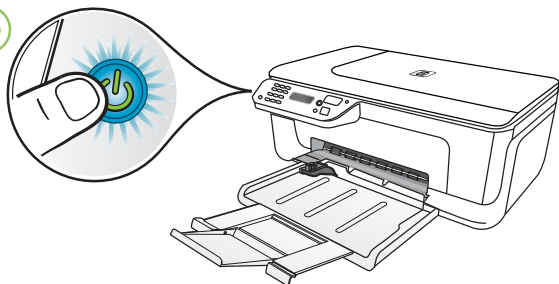
CM753-90006



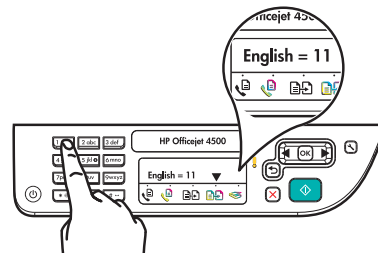
Printed in China  
中国印刷  
Dicetak di Cina

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com

**1****2****2a****2b****3****3a****3b****4**

Set the control panel language and location, if necessary. Seadistage vajadusel juhtpaneeli keel ja asukoht. Jei reikia, nustatykite valdymo skydelio kalbą ir vietą. Istatiate vadības paneļa valodu un atrašanās vietu, ja nepieciešams.

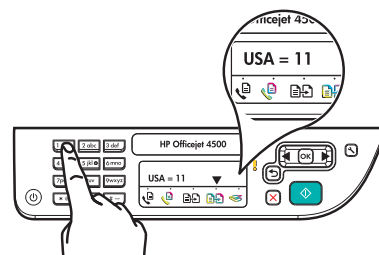
**4a**

**EN** Use the ◀ and ▶ buttons to scroll to your language, press **OK**, and then press 1 to confirm the selection.

**ET** Kasutage nuppe ◀ ja ▶ oma keeleni liikumiseks, vajutage **OK** ja seejärel vajutage valiku kinnitamiseks 1.

**LT** Mygtukais ◀ ir ▶ pažymėkite savo kalbą, spustelėkite „OK“ („Gerai“) ir spausdami 1 patvirtinkite pasirinkimą.

**LV** Izmantojiet pogas ◀ un ▶, lai paritinātu izvēlni līdz nepieciešamajai valodai, nospiediet **OK** un pēc tam nospiediet 1, lai apstiprinātu izvēli.

**4b**

**EN** Use the ◀ and ▶ buttons to scroll to your location, press **OK**, and then press 1 to confirm the selection.

**ET** Kasutage nuppe ◀ ja ▶ oma asukohani liikumiseks, vajutage **OK** ja seejärel vajutage valiku kinnitamiseks 1.

**LT** Mygtukais ◀ ir ▶ pažymėkite savo vietą, spustelėkite „OK“ („Gerai“) ir spausdami 1 patvirtinkite pasirinkimą.

**LV** Izmantojiet pogas ◀ un ▶, lai paritinātu izvēlni līdz jūsu valodai, nospiediet **OK** (Labi) un pēc tam nospiediet 1, lai apstiprinātu izvēli.

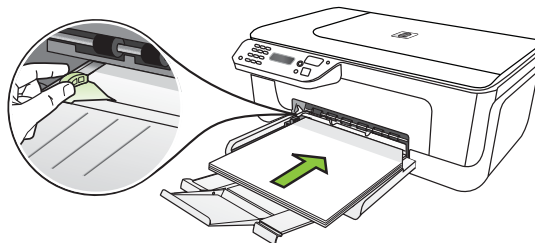
**5**

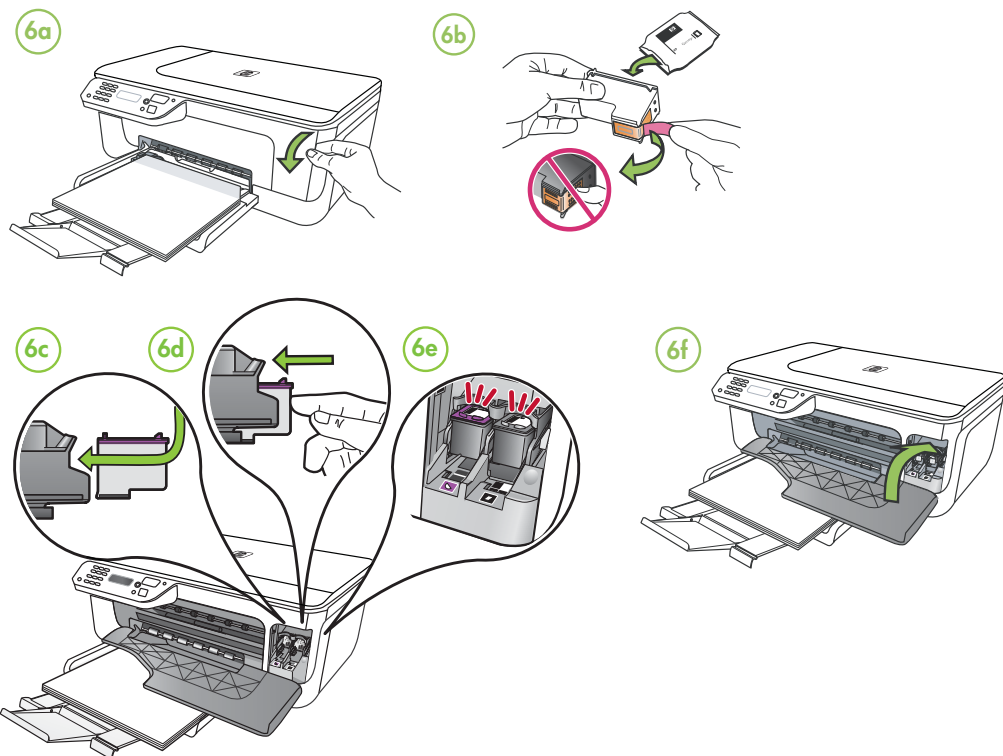
**EN** Insert unused, plain, white, A4- or letter-size paper, print-side down, along the right edge of the main tray. Slide the guides in the tray to adjust them for the size that you have loaded.

**ET** Sisestage kasutamata tavaline valge A4- või Letter-formaadis paber, printitav pool all, põhisalve parema servaga kohakuti. Liibstage salve juhikuid nende reguleerimiseks vastavalt sisestatud kandja formaadile.

**LT** Išilgai dešiniojo pagrindinio dėklo krašto spausdinamąja puse žemyn įdėkite nenaudoto paprasto, balto A4 arba „letter“ formato popieriaus. Sustumkite dėklo kreiptuvus, kad jie atitiktų įdėto popieriaus dydį.

**LV** Ievietojiet galvenajā padēvē līdz ar tās labo malu nelietotu, baltu A4 vai vēstules formāta papīru ar apdrukājamo pusi uz leju. Bidiet teknes vadotnes, lai tās pielāgotu ievietoto materiālu formātam.



**EN** Align the cartridges

**7a** When prompted, press **OK** to print the alignment page. (Make sure you have loaded unused, plain, white paper in the tray).

**7b** Place the Alignment Page **face down** on the scanner glass.

**7c** Press **OK** to scan the alignment page. After it is scanned, alignment is complete.

**When the alignment process is complete, go to step 8.**

**ET** Joondage kassetid

**7a** Kui teil seda teha palutakse, vajutage joonduslehe printimiseks **OK**. (Veenduge, et panite salve kasutamata tavalist valget paberit.)

**7b** Asetage joondusleht skanneri klaasile, **skannitav pool allpool**.

**7c** Joonduslehe skannimiseks vajutage **OK**. Pärast selle skannimist on joondus lõpetatud.

**Kui joondusprotsess on lõpetatud, jätkake etapiga 8.**

**LT** Kasečių lygiavimas

**7a** Paprašyti paspauskite „**OK**“ („Gerai“), kad būtų išspausdintas lygiavimo puslapis. (Išitikinkite, kad į dėklą įdėjote nenaudoto paprasto balto popieriaus).

**7b** Ant skaitytuvo stiklo **vaizdo puse žemyn** padėkite lygiavimo lapą.

**7c** Spustelėkite „**OK**“ („Gerai“) norėdami nuskaityti lygiavimo puslapį. Jį nuskaičius lygiavimas baigiamas.

**Baigę lygiavimo procesą pereikite prie 8 žingsnio.**

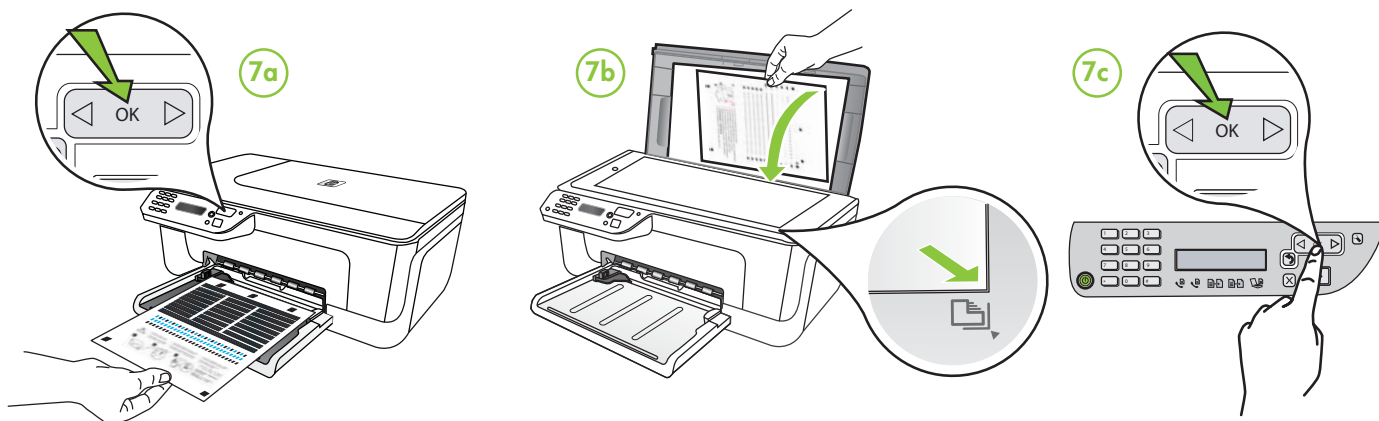
**LV** Izlīdziniet kasetnes

**7a** Pēc uzaicinājuma nospiediet **OK** (Labi), lai izdrukātu izlīdzināšanas lapu. (Pārliecinieties, vai tehnē ir ievietots nelietots, parastais baltais papīrs).

**7b** Novietojiet Izlīdzināšanas lapu **ar priekšpusi uz leju** uz skenera stikla.

**7c** Nospiediet **OK** (Labi), lai ieskenētu izlīdzināšanas lapu. Kad tas ir ieskanēts, izlīdzināšana ir pabeigta.

**Kad izlīdzināšanas process ir pabeigts, pāreijiet uz 8. darbību.**



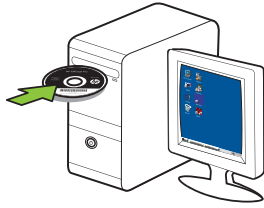
**8**

**EN** **Note:** If your computer does not have a CD or DVD drive, you can download the HP software from HP's support Web site ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)).

**ET** **Märkus.** Kui teie arvutil pole CD- või DVD-seadet, saate HP tarkvara alla laadida HP klienditoe veebisaidilt ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)).

**LT** **Pastaba.** Jeigu jūsų kompiuteryje nėra kompaktinių arba DVD diskų įrenginio, HP programinę įrangą galite parsisiųsti iš HP techninės pagalbos svetainės ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)).

**LV** **Piezīme:** Ja jūs datoram nav CD vai DVD diskdzinis, jūs varat lejupielādēt HP programmatūru no HP atbalsta dienesta tīmekļa vietnes ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)).

**USB**

**EN** **Windows:** Install software first. Do NOT connect the USB cable until prompted.  
**Mac OS X:** Connect the USB cable, and then install software.

**ET** **Windows:** kõigepealt installeerige tarkvara. ÄRGE ühendage USB-kaablit enne, kui seda teha palutakse.  
**Mac OS X:** ühendage USB-kaabel ja seejärel installeerige tarkvara.

**LT** **Sistema „Windows“:** visų pirma įdiekite programinę įrangą. NEPRIJUNKITE USB kabelio, kol nebūsite paprašyti.  
**Sistema „Mac OS X“:** prijunkite USB kabelį, tada įdiekite programinę įrangą.

**LV** **Sistēmā Windows:** Vispirms instalējiet programmatūru. Kamēr to nepieprasa programmatūra, nepievienojiet USB kabeli.  
**Sistēmā Mac OS X:** Pievienojiet USB kabeli un tad instalējiet programmatūru.



**EN** If you want to use the All-in-One's fax feature, see the Getting Started Guide for setup information.

**ET** Kui soovite kasutada All-in-One'i faksifunktsiooni, vaadake seadistusteavet alustusjuhendist.

**LT** Jei norite naudoti „All-in-One“ fakso funkciją, sąrankos informaciją žr. darbo pradžios vadove.

**LV** Ja vēlaties izmantot All-in-One fakso, skatiet uzstādīšanas informāciju šajā lietošanas pamācībā.

**9**

**EN** **Register the product.** By taking just a few quick minutes to register, you can enjoy quicker service, more efficient support, and product support alerts. If you did not register your printer while installing the software, you can register later at <http://www.register.hp.com>.

**ET** **Registreerige toode.** Kulutades registreerimisele vaid paar minutit, saate nautida kiiremat teenust, tõhusamat tuge ja tootetoe teavitusi. Kui te tarkvara installimise ajal oma printerit ei registreerinud, saate selle hiljem registreerida aadressil <http://www.register.hp.com>.

**LT** **Užregistruokite produktą.** Skyrę registravimuisi viso labo kelias minutes, galite mėgautis greitesniu aptarnavimu, efektyvesne technine priežiūra ir produktų palaikymo įspėjimais. Jei neužregistravote spausdintuvo diegdami programinę įrangą, galite užsiregistruoti vėliau adresu <http://www.register.hp.com>.

**LV** **Reģistrējiet produktu.** Reģistrējoties dažu minūšu laikā, varat izmantot ātrāku apkalpošanu, efektīvāku atbalstu un produktu atbalsta brīdinājumus. Ja programmatūras instalēšanas laikā neregistrējāt printeri, varat to izdarīt vēlāk vietnē <http://www.register.hp.com>.